

Parent Update

October 31, 2021

Dear Dobbs Ferry Parents,

It's a beautiful fall weekend and we hope that you are enjoying the weather and some fun time with your families for Halloween. It seems impossible that November is knocking at the door. Remember that there is no school for students on **Tuesday, November 2nd** (Election Day) when many parent-teacher conferences are scheduled. Schools are also closed on **Thursday, November 11th** for Veterans Day.

Please review the following important items:

COVID-19 Update

This past week we had one high school student testing positive for COVID-19. The student had not been in school due to a prior mandatory quarantine so there was no contact tracing involved with this case and no additional students were quarantined.

Vaccination Information - Students 5 to 11 years old.

The Westchester County Department of Health (WCDOH) is interested in setting up vaccination clinics in schools for children ages 5 to 11 years of age. We are currently discussing a combined clinic for the Rivertowns as we did last year at the end of May for students ages 12 and above. It is important that we gauge interest before we can make any plans.

Please take a minute to complete this short [survey](#) for each child ages 5 to 11 years old so that we have an idea of whether or not a vaccination clinic is feasible. This is a non-binding survey and does not obligate parents/students in any way.

COVID-19 Screening

With the weather beginning to turn and more activities being held indoors, we encourage all parents to take advantage of the free COVID-19 screening that takes place weekly in our schools on Wednesdays. The screening is quick, painless and provides an added layer of protection to our entire school community.

Parents are able to opt their children into the surveillance testing program at any time.

To participate in the testing program, you must first create student profiles at: app.Clarifi-COVID-19.com. (Note: You can register multiple student profiles under each account).

Click the NO button when asked for insurance information since this program is at NO COST to families.

You must also give consent for testing and permission to share COVID-19 testing results by completing the Google Forms below:

[Consent for PCR Saliva Testing](#)

[Authorization to Disclose COVID-19 Test Results](#)

Lastly, we will be surveying parents again later this month about the vaccination status of their children. Vaccination remains our strongest defense against the spread of the COVID-19 virus. We have been extremely fortunate so far this year with a very low number of positive cases in our schools and we appreciate our partnership with parents in keeping our children safe. Keeping children home from school when they are sick, consistent, proper mask-wearing, effective hand washing and our screening/surveillance testing program have been effective so far this year.

Let's keep up the good work!

Sincerely,

Lisa Brady, Ed.D.
Superintendent

Actualización para padres 31 de octubre de 2021

Queridos Padres de Dobbs Ferry,

Es un hermoso fin de semana del otoño y esperamos que gocen el tiempo y un rato divertido con sus familias durante la Víspera de Todos los Santos. Parece imposible que noviembre está muy cerca. Recuérdense que no hay escuela para estudiantes el **martes, el 2 de noviembre** [el Día de Voto] cuando hay muchas conferencias de padres-profesores. También no hay clases el jueves, el 11 de noviembre por el Día de Veteranos.

Favor de revisar las siguientes cosas importantes

Actualización de COVID-19

Esta semana pasada tuvimos un estudiante del colegio positivo por COVID-19. Este estudiante no estaba en escuela debido a la cuarentena mandada y por eso no tuvimos que hacer un seguimiento de contactos con este caso y no estudiantes adicionales fueron puestos en cuarentena.

Información de Vacunas de Estudiantes de 5 - 11 años.

El Departamento de Salud del Condado de Westchester [WCDOH] se interesa en establecer clínicas de vacunas en escuelas para niños de las edades de 5 -11. En la actualidad, estamos discutiendo una clínica combinada para Rivertowns, como hicimos el año pasado al fin de mayo para estudiantes de 12 años y más. Es importante medir el interés antes de hacer planes.

Favor de tomar un minuto para llenar esta breve [encuesta](#) por cada hijo de 5-11 años para que tengamos una idea si o no una clínica sea factible. Esta encuesta no es vinculante y no obliga a los padres/estudiantes de ninguna manera.

Examen de COVID-19

Con el cambio del tiempo y más actividades estarán dentro, animamos a los padres que se aprovechen del examen gratis de COVID-19, que sucede cada semana los miércoles en nuestras escuelas. El examen es rápido, sin dolor y provee una capa extra de protección para nuestra entera comunidad escolar.

Los padres pueden optar a sus hijos en cualquier momento en el programa de vigilancia.

Para participar en el programa de prueba, deben crear primero perfiles de su hijo en: app.Clarifi-COVID-19.com. [Noten: Pueden registrarse múltiples perfiles de cada estudiante debajo de cada cuenta].

Hagan CLICK al botón de NO cuando piden información de seguro, porque este programa NO CUESTA NADA a las familias.

También deben dar permiso para las pruebas y para compartir los resultados de las pruebas completando Las formas de Google de abajo:

[Consent for PCR Saliva Testing](#) [permiso para pruebas de saliva de PCR]

[Authorization to Disclose COVID-19 Test Results](#) [autorización para divulgar los resultados de pruebas de COVID-19]

Finalmente, encuestaremos a los padres de nuevo, más tarde este mes, del estado de vacunas de sus hijos. La vacunación es nuestra defensa más fuerte contra la propagación de COVID-19. Hemos sido todavía muy afortunados con un número muy bajo de casos positivos en nuestras escuelas.. Agradecemos nuestra asociación con padres para mantener a nuestros niños seguros, mantener a los niños en casa cuando estén enfermos, llevar constante las mascarillas apropiadas, mantener la lavada efectiva de manos y nuestro programa de examen y vigilancia también han sido muy efectivos este año.

¡Mantengamos el buen trabajo juntos!

Sinceramente,

Lisa Brady, Ed.D.
Superintendent